

AFICIONADOS A LA FOTOGRAFIA

A pesar de las adversas condiciones para la reducción de precios del material gráfico en general,

FOTO CLUB, DE BURGOS,

interesándose en sostener y fomentar la afición a la fotografía, ha conseguido el beneficio de su clientela, un depósito oficial para la venta exclusiva de los productos de la casa PATHE, que le permite servir, los rollos de película:

- 4 x 6,5 a 2'45 ptas.
5 x 7,5 a 2'55 >
6 x 9 a 2'60 >
6 x 6 a 2'20 >
6,5 x 11 a 3'35 >
8 x 10,5 a 4'50 >
8 x 14 a 5'45 >

Esta interesante baja de precios de más de 25 %, y otras reducciones en otros artículos, representan una ventaja más que agregar a las que continuamente se preocupan por proporcionar a los aficionados a la fotografía, la casa

PHOTO CLUB ISLA, nº 9. - BURGOS

BOLSAS PAPEL CUERO a 1'35 kilo (mas cantidad precio especial)
DEPOSITO: DROGUERIA ORTEGA ANTIGUA CALLE DE LA MERCED, n.º 4. - BURGOS

MARTES Y VIERNES Tés aristocráticos en el Salón de fiestas SABADELL Entrada al salón, una peseta



Me casaré muy prontito

¿Y con cuarenta cumplidos?... ¿Quién lo dirá?... ¡Si parece un sueño!

Peró que dicitos están ahora los hombres -pensaba yo- cuando de repente me dice que quiere casarse en un mes. ¿Sabéis, amigas lectoras, a que atribuyo un éxito tan verídico? Pues es lo voy a decir en secreto: tenía hace unos años la cabeza llena de canas y me las he quitado con CON NOGALIA, una tintura magnífica que me ha dejado el pelo en un tono castaño natural verdaderamente precioso. Parezo veinte años mas joven.

Caro es que yo he usado ese tono porque mi pelo es castaño pero sepan mis lectoras que para todas sirve esta maravillosa tintura pues la hay en negro, en castaño oscuro y claro, en rubio, etc. Es un producto buenisimo y garantizado como infensivo de verdad.

Amable lectora: si te interesa tener el pelo sin canas, estapendo de bonito y rejuvenecer veinte años pide el folleto NI UNA CANA a la casa INTEA, Aparato 82, Santander. Lo mandan gratis.

Ultimas publicaciones

editadas en el mes de enero de 1932

VIVANTE.—Tratado de Derecho mercantil. Tomo, I. El comerciante. 20 pesetas.

JIMENEZ DE ASUA.—La Legislación penal de la República española. 2 pesetas.

CONTRATOS DE TRABAJO.—JURADOS MIXTOS PROFESIONALES.—COLABORACION OBRERA. Leyes de 21 y 27 de noviembre de 1931. «Edición oficial» 2 pesetas.

ARRENDAMIENTOS de fincas urbanas. Decreto de 29 de diciembre de 1931 regulándolos. «Edición oficial» 1 peseta.

MIGUEL.—Elementos de Geometría. (De las contestaciones de Oficiales de Telégrafos). 9 pesetas.

MIGUEL.—Elementos de Aritmética. (De las mismas contestaciones) 8 pesetas.

ESPONA.—Noiones de Química. (De dichas Contestaciones) 5 pesetas.

Nuevas administraciones exclusivas AZPEITIA.—La reforma agraria en España. 5 pesetas.

FABREGAS DEL PILAR.—Políticos y funcionarios. 6 Pesetas.

SERRANO.—Tecnología Industrial. Tomo II. texto y atlas, 55 pesetas. Tomo III. Organización, 28 pesetas.

EDITORIAL REUS, S. A. Academia: Preclados, 1-Libraría: Preclados, 8 Apendido, 19.320.—Madrid

DE LA VIDA LOCAL

Del Gobierno Civil Clausura del Colegio Máximo de Oña

En reciente visita que el Gobernador hizo al Museo de Covarrubias pudo comprobar que los encargados de vigilar la valiosas joyas artísticas que en él encierran, carecían de armas. Como el señor Solsona está dispuesto a velar por el tesoro artístico de esta provincia, ha expedido las correspondientes licencias para uso de armas a los vigilantes de dicho Museo con objeto de que su defensa quede debidamente garantizada.

En algunos pueblos de la provincia elementos mal aconsejados han intentado realizar protestas contra las disposiciones constitucionales que garantizan la libertad de conciencia en las escuelas. Todas estas manifestaciones han sido reprimidas y sus organizadores o instigadores severamente castigados por la autoridad gubernativa.

El gobernador civil insiste en hacer constar que para cumplir rigurosamente los dichos preceptos constitucionales que garantizará sin contemplaciones a los maestros que se continúan en manifestarse contra ellos.

Los alcaldes vienen obligados a denunciar al Gobernador a quienes intenten contravenir los preceptos constitucionales para imponerles la sanción que merecen, pues de lo contrario la responsabilidad y la sanción, recaerá sobre ellos.

El señor Gobernador nos dijo ayer mañana: Que el 3 se procedió a la clausura de la residencia de la Merced en cumplimiento de la disposición del Gobierno, cuyo acto tuvo a cabo el comisario de Policía señor Neira, haciendo constar su respetuosa protesta al P. Oses.

Que al acto de la entrega asistieron el presidente y secretario del Centro de Caballeros Católicos, que tambien formularon su protesta así como don Julio Gonzalo Nglo y don Jose R. Echevarrieta, apoderados de la Sociedad Anónima el Mensajero del S. C. de Jesús, los que manifestaron que el edificio era propiedad de la mencionada Sociedad.

Una vez clausurado será vigilado por la Guardia civil.

Respecto a la entrega del Monasterio de Oña se facultó al agente de Policía señor Treviño, lo llevó a efecto el Padre Ministro haciendo constar tambien su protesta, y que habia dos clases de propiedades, una rústica y otra urbana.

Las llaves de una de dichas propiedades se entregaron a don Alvaro Barón, poderoso del dueño súbdito americano y en cuanto a la residencia se hizo cargo don Pablo Sáez López, nombrado depositario por el Juzgado de Briviesca, en virtud de la demanda que se presentó el mismo día. Se procedió a cerrar el edificio, el cual será tambien vigilado por la Guardia civil.

Nos dijo tambien que habia rogado al alcalde de Castrojeriz, que constituya la bolsa del trabajo para ocupar a los más necesitados.

Finalmente que le habia visitado una comisión de la Junta administrativa de Villafuertes para pedir autorización al objeto de construir una vivienda para el maestro con dinero de la Junta, por cuyo rasgo les ha felicitado.

Establecimientos provinciales de Beneficencia

HARINA

En cumplimiento del acuerdo adoptado por la Comisión Gestora de la Diputación, se abre concurso, por término de ocho días hábiles, para la adquisición de cincuenta mil kilogramos de harina de trigo blanquillo y de primera calidad, con destino a estos Establecimientos.

Las entregas se harán a medida que se vayan reclamando por la Dirección, y en sacos a devolver, de cien kilogramos peso bruto.

Las proposiciones se entregarán, bajo sobre cerrado, en la Oficina de la Dirección de la Casa de Beneficencia.

Los gastos de inserción de este anuncio serán de cuenta del adjudicatario. Burgos 4 de febrero de 1932.—El Ponente de Beneficencia, Luis Díez Pérez.

HERNANDO CREACIONES EN CORBATAS PLAZA MAYOR 51

Telegrama de protesta

El Sr. Arzobispo ha enviado ayer siguiente telegrama: «Ministro Justicia: Nombre Obispos, Clero y fieles Diócesis Sufragáneas de esta Provincia Eclesiástica, protestamos disolución meritísima Compañía Jesús e incautación bienes hacien- nuestra exposición Cardenal Taragona.—Arzobispo».

PARA BODAS, BANQUETES ETC. ningún sitio tan agradable como el Salón de fiestas SABADELL

Entrada al salón, una peseta Cursillistas eliminados

Para ultimar los acuerdos relacionados con asuntos de gran interés para todos, se os convocó a una reunión que tendrá lugar el próximo domingo 7 del actual a las doce de su mañana en la escuela graduada de la calle de San Lorenzo.

Se replica la más puntual asistencia. Escuela Normal del Magisterio primario

Se han recibido en esta Escuela los siguientes títulos de maestros y maestras de primera Enseñanza, que deberán recoger personalmente los interesados: De maestras: Doña Elsa Resines, Emiliana Resines, María Pilar, Julia Castellano, Felicitas Bengoechea, Silvina Escobedo, Concepción Santa Olalla, Consuelo López, María del Pilar Batolomé América Julia de la Rastilla, Felicitas Alad, Inés Ingunza Santo, María G. García, Teófila Sáiz, Juliana Santos, Josefa Ruiz, Celeda Suárez, María Cordero, Emilia Arriáiz y Caya Arrieta.

De maestros: Don Enrique Vallejo, Ricardo Puente, Angel Urbán, Miguel López, Carlos Eriña, Jacinto Fernández, Telesforo Caballero y Miguel Revilla.

INFORMACION MILITAR En el día de ayer cumplimentaron al general de la división los siguientes jefes y oficiales: PRESENTADOS. Don Angel Gofcochea, comandante de Intendencia.

Establecimientos provinciales de Beneficencia JABON Se abre un concurso por término de ocho días hábiles, para la adjudicación del jabón necesario en estos Establecimientos hasta el 31 de diciembre del corriente año.

Las proposiciones y muestras, se presentarán, bajo sobre cerrado, en la Oficina de la Dirección de la Casa de Beneficencia.

Las entregas se harán en la cantidad y fecha que se reclamen.

Los gastos de inserción de este anuncio serán de cuenta del adjudicatario. Burgos 4 de febrero de 1932.—El Ponente de Beneficencia, Luis Díez Pérez.

Coliseo Castilla El viernes 5, estreno de la superproducción SONORA: Iqué fenómeno! humorística comedia por el «as» de la risa Harold Lloyd.

EL SÁBADO: Estreno de la majestuosa superproducción SONORA: Dubarry creación de Norma Talmadge, Conrad Nagel y William Fernum.

EL DOMINGO: Cinopolis producción totalmente hablada en español e interpretada por la primera figura de la pantalla española Imperio Argentina.

VACANTE Hallándose vacante la plaza de médico y su titular de Inspección municipal de partido de Ublema y sus ajeos por renuncia voluntaria de el que la desempeñaba, clasificada de segunda en la nueva clasificación con 6.000 pesetas por iguales aproximadamente con buenas vías de comunicación y poder recorrer el partido con auto. Los aspirantes a dicha plaza presentarán sus solicitudes acompañadas de documentos que crean meritorios en esta Alcaldía en el plazo de diez días a contar de esta fecha. Ublema 4 de Febrero de 1932.

TRANSPORTES Se abre un concurso por término de ocho días hábiles, para la adjudicación del servicio de transporte de mercancías, que excedan de 20 kilogramos destinadas a estos Establecimientos, desde las estaciones de los ferrocarriles de esta ciudad.

Las proposiciones se presentarán en la Oficina de esta Dirección mediante pliego cerrado, haciendo constar el precio.

El importe de la inserción del presente anuncio será de cuenta del adjudicatario. Burgos 4 de febrero de 1932.—El Ponente de Beneficencia, Moisés Peralta.

Ayuntamiento de Burgos ANUNCIO Para confeccionar 1.000 chapas de hierro para el Cementerio Municipal de San José, conforme al modelo y condiciones que en la Sección correspondiente de la Secretaría de este Ayuntamiento quedan de manifiesto, se anuncia un concurso hasta las doce horas del sábado 13 del actual.

DOLORES, GOLPES, CONTUSIONES, REUMA, CURA Embrocación Hércules Sencillemente admirable

Gran hundimiento en las obras del directo

Un gran hundimiento ha tenido lugar en las obras del ferrocarril directo Madrid-Burgos. En el túnel construido para el paso del ferrocarril en término de Villagonzalo Pedernales ha ocurrido un grave desprendimiento.

En la boca norte del referido túnel, al parecer, sin que se sepan las causas, se han hundido las paredes y con ellas se ha venido al suelo toda la bóveda de hormigón y las tierras de la montaña, taponándose el túnel completamente.

El hundimiento ha alcanzado, por el momento, a más de 16 metros de longitud de túnel, sin que se pueda precisar si tiene mayor extensión, pues las tierras y trozos de paredes y bóveda, no permiten de manera ninguna el paso al túnel.

Como este estaba ya desde hace algunos meses terminado, no se encontraba dentro ningún obrero.

Un centenar de trabajadores están con toda prisa retirando las tierras para poder ver las proporciones de tan grave accidente.

Lamentamos lo sucedido y tendremos al tanto a nuestros lectores.

Salón Parisiana

El viernes 5, a las siete, Tom Tyler, en su más arriesgada creación: El huracán del rancho PRONTO: «Día de mercado», «El pirata del desierto» y «Esclavas del lujo».

MAÑANA VIERNES de seis a diez, tendrá lugar un Gran té aristocrático en el Salón de fiestas SABADELL

Lain Calvo, 24.—Teléfono 5-3-9-X amenizado por la nueva orquestina

AMERICAN JAZZ CABALLEROS: 2 ptas. SEÑORAS: 1 pta. TÉ COMPLETO: 1-50

El lunes de Carnaval, se celebrará otro Gran té aristocrático

A las señoras se las obsequiará con bonitos regalos.

LA MISERICORDIA.—Agencia funeraria, Santa Clara 2. Tfno. 176.

LA SEÑORA D.ª Higinia Colina Amézaga ha fallecido en el día de ayer, a los 68 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica (Q. E. P. D.)

Sus hijos, don Nicolás, don Valentín, don Bonifacio, don Víctor, don Adolfo (ausentes) y doña Dionisia Cerezo; hijos políticos, doña Avelina Sáiz, doña Rosa Torres, doña Pilar Mombiola, doña Emelina Torres (ausentes) y don Bernardo Fernández (del Cuerpo de Oficinas Militares); nietos, sobrinos, primos y demás familia.

Suplican a sus amistades se dignen asistir al entierro y funeral que tendrán lugar en la Iglesia Parroquial de San Cosme y San Damián, el primero hoy 5, a las tres y media y el segundo el día 6, a las diez, actos de caridad por los cuales les dan las más expresivas gracias.

Viva! Cooperativa Burgalesa (El Crucero). El duelo se despide en el sitio de costumbre. Burgos 4 de febrero de 1932.

RADIO PUBLICIDAD BURGALESA GRAN ACONTECIMIENTO La maravilla en Radio, Modelo 1932 y Radio-Gramola con dispositivo. Para reproducir los discos de un cuarto de hora de duración, de la acreditadísima marca R. C. A. Podrá V. admirarla en los escaparates de la Señora Viuda de F. Urrea PLAZA MAYOR, 20 y 21 LOS DIAS 5 Y 6

Suicidio de un soldado

El corneta de la 6.ª Comandancia de Tropas de Intendencia, Julio Bustamante Alarcón, de 18 años, natural de Villadiego, halló el 3 a las listas en su cuartel de San Francisco, resultando infortunado cuantas pesquisas realizaron sus compañeros durante el día por el cuartel para dar con su paradero.

Sobre las siete de la noche, un corneta que entro en uno de los dormitorios interiores del cuartel con el objeto de salir mas que para dormir, encontró muerto entre un jergón y la pared al desgraciado soldado, y a su lado un mosquetón con el que se había dado la muerte, disparándose un tiro en el corazón.

Se dice que el desgraciado militar estaba contrariado porque esperaba haber sido licenciado estos días a consecuencia de un expediente que se le había tramitado sobre inutilidad y vista del resultado desfavorable del mismo como tan trágica solución.

Llevado sirviente en filas, donde ingreso de voluntario, poco más de un año, procedente de Arja.

En el lugar del suceso se personó el juez de instrucción don Luis Pintado, el «oficial» señor Gimadevilla y el alguacil, para practicar diligencias, ordenando el levantamiento del cadáver.

Gran hundimiento en las obras del directo

Un gran hundimiento ha tenido lugar en las obras del ferrocarril directo Madrid-Burgos. En el túnel construido para el paso del ferrocarril en término de Villagonzalo Pedernales ha ocurrido un grave desprendimiento.

En la boca norte del referido túnel, al parecer, sin que se sepan las causas, se han hundido las paredes y con ellas se ha venido al suelo toda la bóveda de hormigón y las tierras de la montaña, taponándose el túnel completamente.

El hundimiento ha alcanzado, por el momento, a más de 16 metros de longitud de túnel, sin que se pueda precisar si tiene mayor extensión, pues las tierras y trozos de paredes y bóveda, no permiten de manera ninguna el paso al túnel.

Como este estaba ya desde hace algunos meses terminado, no se encontraba dentro ningún obrero.

Un centenar de trabajadores están con toda prisa retirando las tierras para poder ver las proporciones de tan grave accidente.

Lamentamos lo sucedido y tendremos al tanto a nuestros lectores.

Noticias varias

TIENDA ASILO. Raciones suministradas el día 3, 926. Donativos: un amante de los pobres, 5 pesetas.

Por los amigos y compañeros de don Antonio Rivera (que en paz descanse), veterinario segundo que fué de esta plaza, han sido entregadas en esta Administración de «El Castellano» 25 pesetas para la Tienda Asilo.

Asimismo han acordado celebrar en sufragio del alma del finado una misa, el sábado, a las diez de la mañana, en la parroquia de San Lorenzo, el Real.

UROSOLVINA es de efectos sorprendentes en el reuma, gota, cálculos, artritias, etc., etc.

El 3 fué atropellado por el ciclista José Redondo Morales, de 16 años, la señora doña Claudia Rio Bojo, de 30 años, y con domicilio en la calle Alvar Núñez, 12, resultando con la fractura del peroné del pie izquierdo.

Fué asistida en la Casa de Socorro y del hecho se ha dado cuenta al Juzgado municipal.

¿Desea usted adquirir una estilográfica de buena calidad y por poco dinero? Visite usted la Librería LAIN CALVO, donde libremente podrá examinar un formidable stock de plumas de las mejores marcas a los precios de 4, 6, 50, 7, 50, 9, 95 y 11, 95 pesetas con pluma de oro de 14 kilates y completa garantía.

En la Alcaldía se ha recibido la cantidad de 145,50 pesetas, como donativo que hace «Una Peña de artesanos» para el remedio de la crisis obrera.

La Alcaldía ha agradecido mucho este donativo.

EL RESTAURANT «FORNOS» es el único que deben elegir para bodas y banquetes. PABLO IGLESIAS, 56.

Notas Religiosas

SAN COSME.—Cultos al Sagrado Corazón de Jesús, en el primer viernes

A las ocho y media, misa de comunión.

A las diez, misa rezada, quedando al final expuesto S. D. M., hasta la tarde.

A las seis y media, rosario, gjeración, sermón y reserva.

SANTA AGUEDA.—Fiesta principal. A las ocho, misa de comunión.

A las once y media, misa cantada por la Capilla del Seminario.

«Predicará el muy ilustre señor don Lorenzo Abad.

CHARMEN.—Primer viernes de mes. Por la tarde, a las cinco, víperas solemnes con los cultos de días anteriores.

Por la mañana, a las ocho, misa de comunión con acompañamiento de órgano y ejercicio mensual del Sagrado Corazón de Jesús.

Por la tarde, a las seis y media, exposición, rosario, cánticos, ejercicio del «Sagrado Corazón de Jesús» y reserva.

(Este periódico se publica con censura eclesiástica.)

Sección de Estadística REGISTRO CIVIL. Nacimientos.—María Manero Marañez. Defunciones.—Lidia López Marrón, de un mes, Pozo Seco, 4. Hipólito Cantón Calle, de San Millán de San Zadornil, 68 años, Casa de Caridad. Florencia Munguía Román, de Santa María del Invierno, 39 años, Hospital provincial.

SUBASTA En el día 14 del corriente y ahora de las once de la mañana, tendrá lugar en la Casa Consistorial de este pueblo, el arriendo en pública subasta de la caza de la jurisdicción de este pueblo, bajo el pliego de condiciones que se halla de manifiesto en esta presidencia. Masa 4 de febrero de 1932.—El Presidente, Bernardino Martínez.

INFORMACIONES TELEFONICAS DE MADRID, PROVINCIAS Y EXTRANJERO

De nuestra edición de ayer noche

MADRID

Consejo de ministros en el Palacio Presidencial.-Manifestaciones del señor Azaña.-Combinación de altos mandos militares

El general Sanjurjo, director de Carabineros, y el general Cabanellas director de la Guardia Civil. El mando de la sexta división

CONSEJO DE MINISTROS EN PALACIO.

Madrid 4 (4 t).—A las once de la mañana quedaron reunidos los ministros en Consejo bajo la presidencia del jefe del Estado. A la entrada no hicieron ninguna manifestación.

El Consejo terminó a la una menos cuarto. Albornoz fué interrogado por los periodistas y les dijo que el ministro de Hacienda había dado cuenta de un proyecto de decreto sobre reforma tributaria.

Los demás ministros nada dijeron pero los informadores pidieron a Prieto les diese una referencia de lo tratado. Prieto les dijo que se la daría el presidente del Consejo.

Azaña dijo que el presidente de la República había firmado numerosos decretos de todos los ministerios, pero sin importancia.

Uno de los informadores preguntó si en la firma figuraba el nombramiento del señor Méndez Vigo para la Legación de Tokio.

—Se han firmado muchas cartas credenciales, y entre ellas, esa, repuso Azaña.

—Y de la firma de Guerra?

—La firma de Guerra ha salido ya esta mañana en el «Diario Oficial» del ministerio y son 26 los decretos firmados. El general Cabanellas se ha posesionado esta mañana de la Dirección general de la Guardia civil, y se ha provisto la inspección general del Ejército que estaba vacante, por el pase del general Queipo de Llano a la jefatura de la Casa militar del presidente de la República.

No se han hecho antes esos nombramientos porque hasta ayer no han ascendido algunos de los generales que figuraban en esa combinación.

El Consejo prosiguió diciendo Azaña, se ha ocupado de las complicaciones internacionales y de la cuestión económica, que se presenta oscura.

—Y de la reforma tributaria, le preguntaron.

El ministro de Hacienda leyó ayer un proyecto de ley y en la semana próxima estarán terminados los presupuestos y otro proyecto de ley sobre reforma tributaria.

—Y de la reforma agraria?

—La reforma agraria se ha estudiado y no es cierto que haya habido discrepancias, pues será una obra de partido, sino de conjunto y sobre ello ha habido una completa unanimidad.

—Y de ferrocarriles?

—Nada. El ministro de Obras públicas presentará en breve un plan de obras hidráulicas.

Azaña terminó diciendo que no había nada tampoco sobre reformas en Comunicaciones.

UN FALLECIMIENTO.

Madrid 4 (4 t).—Ha fallecido el general don Antonio Tavira, que hasta el advenimiento de la República fué alcalde del Alcázar de Sevilla.

LA U. G. T. Y EL PARO.

Madrid 4 (4 t).—Toda la Prensa ha resalta la importancia de las conclusiones presentadas por la Unión General de Trabajadores para combatir el pa-

ro y que son: 44 horas de jornada semanal sin rebajar los jornales actuales, vacaciones retribuidas para todos los obreros y suspensión de horas extraordinarias.

FIRMA DE GUERRA.

Madrid 4 (4 t).—El «Diario Oficial» del ministerio de la Guerra, publica la siguiente combinación de altos mandos militares:

Nombrando subsecretario del ministerio de la Guerra al general de brigada don Enrique Ruiz Fornells.

—Idem director general de Carabineros al teniente general don José Sanjurjo, cesando en el cargo de director de la Guardia civil.

—Idem director de la Guardia civil al general de división don Miguel Cabanellas, cesando en el cargo de jefe superior de las fuerzas militares de Marruecos.

—Idem para este cargo al general de división don Agustín Gómez Morato, que cesa en el mando de la quinta división.

—Idem para el mando de la sexta división a don Virgilio Cabanellas Ferrer, que cesa en el cargo de comandante general de Baleares.

—Idem para este cargo al general de división don Miguel Núñez del Prado.

—Nombrando para el mando de la quinta división a don José Sánchez Ocaña.

—Disponiendo que el general de división don Leopoldo Ruiz Trillo, que manda la segunda división, orgánica, pase a desempeñar el cargo de inspector general de la primera inspección.

—Nombrando para el mando de la segunda división a don Manuel González y González.

—Idem para la octava, en plaza de superior categoría, al general de brigada don Félix Vera Valdés.

—Promoviendo a generales a varios coronales de distintas armas y cuerpos.

—Nombrando general de la décima brigada de Infantería a don Francisco Llano.

—De la quinta brigada de Infantería a don Fernando Martínez Monje.

—De la tercera a don José García Aldave.

—De la segunda, a don Manuel Romerales.

—De la octava, a don Eliseo Álvarez Arenas.

—Nombrando comandante militar de la plaza marítima de Cádiz, al general de brigada don Julio Mena.

—Inspector de Ingenieros de la tercera inspección general, al general de brigada don D. Eduardo Gallego.

—Comandante militar de Cartagena al general de brigada don Celestino García.

—Inspector de los servicios de Intervención de la primera inspección general al interventor general don Aurelio Gómez Cota.

—Inspector de Sanidad de la segunda inspección al inspector médico don Mariano Esteban Clavillar.

—Idem idem de la tercera a don José González Granda.

—Idem general de la sexta brigada de Infantería al general de brigada don Luis Castrillo.

—Idem idem de la quinta a don Federico Franco Bahamonde.

DE ESTADO

Madrid 4 (4 t).—Se ha recibido en el ministerio de Estado el «placet» para el nombramiento de ministro de España en Tokio a favor del señor Méndez Vigo.

—Cumplimentaron al subsecretario de Bellas Artes y el escritor Rivas ministro del Uruguay, el director general Chert.

—Aquí recibió a los periodistas, diciéndoles que las noticias de Cuba indicaban que afortunadamente la catástrofe no era tan grande como se creyó en un principio y que se había pedido urgentemente una relación de las víctimas para ver si figuraba algún español, porque hasta el momento en que hablaba nada se había recibido.

EN GOBERNACION

Madrid 4 (4 t).—El ministro de la Gobernación dijo en su conversación con los informadores que las noticias de toda España acusaban tranquilidad.

Agregó que a las diez de la mañana se había posesionado el nuevo director de la Guardia civil, el cual le había visitado en el ministerio después del Consejo.

EL PROCESO DEL GOLPE DE ESTADO

Madrid 4 (4 t).—El proceso del golpe de Estado de 13 de septiembre de 1923 consta de 563 folios y el apuntamiento de 179.

Se ha decretado 23 prisiones provisionales, pero solamente se han podido hacer efectivas 15.

DICE CARNER.—LAS OBLIGACIONES FERROVIARIAS.

Madrid 4 (4 t).—El ministro de Hacienda recibió a los periodistas y les dijo que preparaba un decreto sobre franco postal y que estudia la amortización de las obligaciones de ferrocarriles de un modo beneficioso para las compañías y que no perjudique a los tenedores de ellas.

DE COMUNICACIONES.

Madrid 4 (4 t).—Visitó a Galarza una comisión de empleados y obreros de la Telefónica, que protestaron de un sueldo de «El Socialista».

Galarza dijo luego a los periodistas que había leído una nota del secretario de la asociación de abonados de Telefonos, en la que se dice que no se negaban del éxito el subsecretario de Comunicaciones al obligarse a la Telefónica a no desconectar sus aparatos.

—Ante esto—comentó Galarza—no me queda más que lamentarse del desconocimiento que esos señores tienen de la administración pública, pues el único que podía dar esa orden soy yo, previo informe del Cuerpo de Telegrafos y de la asesoría jurídica, solicitados por mí.

—Mañana se hará cargo interinamente de la Dirección general de Correos el señor Ocaña.

SANJURJO PASA A CARABINEROS

—EL NUEVO DIRECTOR DE LA BENEMERITA.

Madrid 4 (4 t).—Esta mañana se ha posesionado de la dirección de la Guardia civil el general don Miguel Cabanellas. Le dió posesión el general Sanjurjo.

No hubo discursos y al acto se hallaron presentes los altos funcionarios del ministerio de la Guerra y muchos jefes y oficiales de benemérito instituto.

Sanjurjo se hizo cargo segundamente de la dirección de Carabineros.

LA LEY DE CONGREGACIONES

Madrid 4 (4 t).—A consecuencia de las discrepancias surgidas en la Comisión jurídica asesora en el asunto de la ley sobre Congregaciones religiosas ha dimitido el vocal sacerdote señor Romero Otazo.

EN JUSTICIA

Madrid 4 (4 t).—El ministro de Justicia ha facilitado a los periodistas copia de dos extensos decretos: uno acerca del ejercicio de la gracia de indulto, y otro disponiendo que en las inscripciones de nacimientos en el Registro civil no se haga constar la legitimidad e ilegitimidad de los inscritos ni el estado civil de los padres.

EN OBRAS PUBLICAS

Madrid 4 (4 t).—Se ha dispuesto que la dirección de Obras hidráulicas confeccione un plan de aprovechamientos hidráulicos con destino al riego.

—Se ha dispuesto cese en el cargo de delegado del Gobierno en la Mancomunidad del Guadquivir don Alejandro Quiñones, siendo sustituido por don Demetrio Delgado.

LA U. G. T. Y EL PROBLEMA FERROVIARIO

Madrid 4 (4 t).—El Comité de la U. G. T. ha facilitado a la comisión

ejecutiva para que proponga una solución al problema ferroviario.

DICE ALBORNOS.

Madrid 4 (4 t).—Al llegar el ministro de Justicia al Congreso fué rodeado por los periodistas a quienes dijo que en la sesión de esta tarde intervendría en la interpección sobre el decreto contra la Compañía de Jesús, contestando a todos los oradores.

—Esperaba que esta tarde quedaría terminado el asunto y negó que la versión que circula sobre el dictamen referente a las Ordenes religiosas sea exacta, por que dicho dictamen no está terminado.

LA SESION DE LAS CORTES.

Madrid 4 (4 t).—A las cuatro y media abre la sesión Besteiro. En el banco azul los ministros de Justicia, Trabajo y Gobernación.

El presidente propone, y así se acuerda, que los ruegos y preguntas no excedan de media hora. Ortiz de Solórzano se queja de la conducta del alcalde de Santo

Domingo de la Calzada, que ha clausurado los centros tradicionalista y de Acción nacional, para el cual citó en su despacho a los directivos de esa senjidad, rodeado de guardias y serenos y con una pistola en la mano.

Dice también que ha publicado un bando pintoresco en el que recomienda que no se metan los vecinos con los maestros. (Risas). Casares promete enterrarse.

A propuesta de Alvarez Angulo consta en acta el sentimiento por la catástrofe de Cuba y Besteiro pronuncia algunas frases.

Se formulan varios ruegos sin interés y se reanuda la interpección sobre el decreto contra los Jesuitas.

Pildain suma su protesta a las ya formuladas y dice que la Compañía de Jesús no se halla comprendida en el artículo 26 de la Constitución. Invita al ministro de Justicia a que lea a la Cámara los estatutos de la Compañía. (Sigue la sesión).

PROVINCIAS

Noticias de Barcelona.—Incautación del Colegio de San José en Valladolid

UN INCENDIO.

Toledo 4 (4 t).—Dicen de Talavera que en la casa que en la calle de la Constitución posee don Carlos Campo, y donde se halla establecida una zapatería, estalló un violento incendio. Las llamas llegaron al tejado y el fuego pudo ser dominado al cabo de grandes esfuerzos por los bomberos.

Las pérdidas ascienden a 25.000 pesetas.

UNA INCAUTACION.—INCIDENTOS

Valladolid 4 (4 t).—Una comisión compuesta por el gobernador, el rector de la Universidad y varios catedráticos ha procedido a la incautación del Colegio de San José, de la Compañía de Jesús. Se hizo constar la protesta y se levantó el acta correspondiente.

Como la incautación se realizó a mediodía los pasillos se hallaban animadísimo, ordenándose algunos incidentes dándose vivas a los jesuitas y siendo detenidos un sacerdote y un joven.

Los detenidos fueron acompañados has-

ta el Gobierno civil por una nutrida manifestación que protestaba contra la detención.

A las cinco de la tarde ha sido entregada la residencia.

NOTAS DE BARCELONA

Barcelona 4 (4 t).—A causa del descalentamiento de una locomotora en la estación de Mora, el expreso de Madrid ha llegado con varias horas de retraso.

El rector de la Universidad con el alcalde y varios consejeros de la Generalitat han visitado los Colegios de los jesuitas.

—Madrid ha ordenado desde Lérida que se envíe el pesame al Centro catalán de Cuba por la catástrofe de San Jago.

—Han llegado de Cardona cuatro detenidos por los recientes sucesos.

—Ha sido detenido Eplian o Ibeas del Burgo, supuesto complicado en el robo del Bar Bruseas.

—El juzgado ha tomado declaración al exministro don Juan Ventosa por el artículo que escribió en defensa de la Compañía de Jesús.

Diario Oficial del Ministerio de la Guerra

El número del jueves

Madrid 4.—El número correspondiente al día de hoy contiene, entre otras, las siguientes disposiciones:

DESTINOS

Se destina al regimiento número 30 al cabo del número 41, Amancio Pascual Zaldana.

VACANTES DE DESTINO

Una de teniente coronel, dos de comandante, cinco de capitán y una de teniente en el Parque divisionario número 6.

Dos de comandante, cinco de capitán y una de subteniente, en el Batallón de Zapadores número 6.

Una de comisario de guerra de segunda clase, y una de oficial primero, en la Intervención Militar de la sexta división.

Dos de auxiliar en Intervención Militar, en la 6.ª división orgánica.

En las oficinas de Intendencia de la sexta división una vacante de segunda, y una de tercera, en plaza de escribiente, y una de teniente auditor de segunda en la Auditoría de Guerra de la 6.ª división.

Una de capitán médico bacteriólogo en el Hospital Militar de Burgos.

Una de comandante y seis de tenientes médicos en el cuarto grupo de la segunda Comandancia de Sanidad Militar.

Una de subteniente en el Hospital Militar de Burgos, (E. R.).

Una de veterinario primero y otra de segundo, en el regimiento número 7 de Caballería.

Una de archivero tercero en cada una de las divisiones orgánicas, excepto en la 5.ª y 7.ª.

Tres de oficial de Oficinas Militares en la 6.ª división.

Lea usted siempre EL CASTELLANO

Sección financiera

Table with columns: Valores del Estado, Día 5, Día 4. Lists various financial series like Interior 4%, Exterior 4%, Amortizable 4%, etc.

EXTRANJERO

El conflicto chino-japonés

Londres 4 (4 t).—El Gobierno japonés ha entregado la respuesta a las proposiciones de paz hechas por los embajadores de Inglaterra, Italia y Estados Unidos. Accede a la paz, pero siempre que se le garantice que los chinos cesarán en sus hostilidades.



UN PASO GIGANTE DE LA INGENIERIA ESPAÑOLA

IBERIA

la máquina de pulsación suave y agradable FABRICADA EN ESPAÑA

Pida sin compromiso una demostración a: Jesús Varela representante para Burgos y su provincia Calle Madrid, 31. Tel. 516. X

ROVIRA

Exposición y venta: En Barcelona. Claris, 6. Tel. 18.714. Fábrica: Guinardó, 32.

Disponemos de más de 1000 máquinas de otras marcas, desde 100 pesetas.

Advertisement for HIPOFOSFITOS SALUD. Includes text: '¡Preciosa carga! El gran regenerador Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD da vigor a los débiles y aumenta el de los fuertes, librándoles de la INAPETENCIA, DEBILIDAD AGOTAMIENTO y NEURASTENIA'.

Advertisement for SOLUCION BENEDICTO. Includes text: 'GLICEROFOSFATO DE CAL Y CREOSOTAL. Cuatro bronco-pulmonares, Bronquitis, Asma, Auxiliador valioso en tuberculosis. NO IRRITA EL INTESTINO COMO LA CREOSOTA EN FARMACIAS—Por mayor: SAN BERNARDO, 41 (MADRID)'.

Lea V. siempre EL CASTELLANO

Advertisement for CEMENTOS REZOLA. Includes text: 'El mejor cemento español Representación y depósito: Julio Puente Careaga ESPOLON, 2 CASA OLIVAN BURGOS'.

Advertisement for SASTRERIA Elias López Marcos. Includes text: 'GRANDES NOVEDADES He recibido una enorme cantidad de géneros para la presente temporada. Ofrezco trincheras magníficas y baratas, a la medida SASTRERIA Espolón, 8 Elias López Marcos Compro monedas antiguas'.

Advertisement for Los que prefieren el público. Includes text: 'Los que prefieren el público COCHES Ford CAMIONES Agencia oficial: GARAGE MODERNO Plaza de Alonso Martínez, núm. 2.—BURGOS Se vende papel para envolver'.

Advertisement for GARAGE MODERNO. Includes text: 'GARAGE MODERNO Plaza de Alonso Martínez, núm. 2.—BURGOS Se vende papel para envolver'.

De nuestra edición de mediodía

Las sesiones de Cortes

La disolución de la Compañía de Jesús

Continúa su discurso el señor Pildain.

Recuerda la frase de Bismarck que decía que al cabo de veinte años se enteran de todos, hasta de los bienes de los Jesuitas. Pues los Jesuitas han creado tantos centros de cultura, que los demás no han llegado ni al diez por ciento.

A mí—agrega—los Jesuitas no me han aceptado nada, y a vosotros, que sois más listos que yo, os habrían aceptado menos.

Lee un testamento otorgado por un masón a su secta, para demostrar que no es exclusiva de los Jesuitas la aceptación de herencias.

Por ser la Compañía de Jesús uno de los elementos culturales más importantes del mundo, al disolverla se va contra el artículo 50 de la Constitución que propugna la expansión cultural.

El presidente le advierte que ha terminado la media hora que se concede a cada orador.

El señor Pildain ruega a la presidencia que por la importancia del tema y por ser un diputado a quien se le aplicó el guillotaje, se le deje seguir un poco más.

Accede la presidencia y continúa su discurso, enumerando la labor realizada en materia de enseñanza por la Compañía de Jesús.

Cita escuelas y Universidades y dice que el pueblo vasco, gracias a los Jesuitas, es el que más escuelas tiene y el que da más estudiantes universitarios, a pesar de ser el único país al que no se le ha querido dar una Universidad.

El pueblo vasco ha considerado este decreto de disolución como un agravio a su fe y a su libertad, porque jamás en su antigua Constitución ha tolerado una ley de excepción como ésta.

El señor Patrás: Y volverá la entrada de los jaimistas.

INTERVENCION DE ALBORNOZ

Interviene el ministro de Justicia, señor Albornoz, y dice que el Gobierno no tiene ninguna política religiosa, sino laica. El Estado es laico, no es antirreligioso. Es más religioso el país que respeta todas las religiones, que el Estado que la impone. La escuela laica tampoco es antirreligiosa, sino sencillamente científica. El retirar el crucifijo tampoco es antirreligioso. La imagen del Cristo ensangrentado por los hombres había sido sustituida por una imagen llena de colores, propia de un culto afirmativo y monil.

Durante esta parte del discurso se promueven vivas protestas en la minoría agraria y vasconavarra.

El decreto, dice el señor Albornoz, es jurídicamente inatacable. Añade que en primer lugar, los adversarios del decreto debían ponerse de acuerdo para determinar si es por recurso contencioso-administrativo o por recurso ante el Tribunal de garantías constitucionales, como deben reclamar contra él.

Señala la importancia del recurso contencioso-administrativo y protesta de que se le hayan atribuido propósitos de coleccionar a la magistratura.

Los Jesuitas, dice, no tienen hoy existencia legal en ninguna parte de Europa, salvo en Bélgica. Se refugian en Inglaterra y en los Estados Unidos, es decir... (Grandes protestas de los vasco-navarros y voces de en Francia y en Italia).

El señor Albornoz: En Francia y en Italia, no.

El señor Urquijo: Sin existencia legal, pero se refugian. (Rumores).

culpa de educar mal a la juventud. La República se ha limitado a recoger el sentido tradicional y castizo de Europa. En ningún país se ha perseguido a la Compañía de Jesús por su actuación espiritual, sino por su afán de predominio. Que la hace abandonar a los pobres para acercarse a los príncipes y a los poderosos. Aduce datos históricos para demostrar que desde mediados del siglo pasado la Compañía de Jesús no existe legalmente en la península.

El Gobierno, sin necesidad de la Constitución, tenía derecho a publicar el decreto disolviéndola. Cuando se votó el artículo 26 de la Constitución, todo el mundo sabía que se trataba de la Compañía de Jesús; por lo tanto, sabía lo que votaban y si queráis una ratificación de ello, estoy dispuesto a concederla inmediatamente.

Añade que el decreto dispone que los bienes pasen a poder del Estado, para dedicarlos a fines benéficos y docentes, lo cual quiere decir, añade dirigiéndose al señor Maura, que serán expropiados sin indemnización.

Sobre estos bienes tiene el Estado dominio eminente.

El señor Maura hace grandes gestos de extrañeza.

El señor Albornoz alude a la ley de 1855, hecha por los moderados.

El señor Royo Villanova le interrumpe violentamente.

El señor Albornoz dice: ¿Quiéreme decir su señoría cosas pertinentes al debate y no callarse así?

El señor Royo Villanova pregunta: ¿No es pertinente al debate rectificar una mentira como esa, diciendo que la revolución del 54 la hicieron los moderados? (Grandes rumores).

El señor Albornoz: Tenga su señoría en cuenta que no hace falta ser catedrático de Derecho administrativo para entender de estas cosas.

El señor Royo Villanova: Tengo yo más años que S. S. y sé lo que es un progresista y un moderado.

El señor Besteiro, dando fuertes campearrazos, logra dominar el tumulto, pero nuevamente estalla un formidable escándalo desde los bancos agrarios.

El señor Besteiro llama la atención al señor Urquijo, que se distingue entre los interruptores puestos en pie y dando voces.

Este trata de proseguir su discurso pero le interrumpen nuevamente las voces de los agrarios y vasconavarros, INCIDENTE RUIDOSO.

El señor Besteiro se dirige a los interruptores, pero éstos interrumpen a la propia presidencia.

El señor Besteiro, dando fuertes campearrazos, logra dominar el tumulto, pero nuevamente estalla un formidable escándalo desde los bancos agrarios.

El señor Besteiro llama la atención al señor Urquijo, que se distingue entre los interruptores puestos en pie y dando voces.

El resto de la Cámara increpa a los interruptores. Muchos diputados se ponen en pie y avanzan hacia los bancos de los agrarios y vasconavarros. En un extremo de estos bancos, el señor Urquijo y otro diputado traían de golpearse. En otro, los señores Martín de Antonio y Lezaola discuten, siendo contenidos por otros diputados.

Después de algunos minutos se logra que se haga el silencio.

El señor Besteiro llama a todos a la serenidad dirigiéndose especialmente a las minorías más numerosas de la Cámara y las invita a contener los anasismos, seguros de que la presidencia sabrá mantener el derecho de todos.

El señor Albornoz termina su discurso diciendo que con el decreto se quieren evitar escándalos como el que acaba de darse ahora en la Cámara.

PROPOSICION INCIDENTAL

Se le una proposición incidental, firmada por diputados de varias minorías, pidiendo que la Cámara acuerde mostrarse conforme con la interpretación que ha dado el Gobierno al artículo 26 de la Constitución, considerando terminada esta interpelación.

Varios diputados protestan, y el señor Osorio y Gallardo dice que eso es aplicar la guillotina por segunda vez.

El señor Besteiro se lamenta de que el señor Castiño haya pedido la palabra para una cuestión de orden y haya planteado otra cosa. Llama la atención de los diputados que hablan de la guillotina, advirtiéndoles que la Cámara tiene siempre derecho a cortar una interpelación, sobre todo cuando como ésta obstruye los trabajos parlamentarios.

El señor Ruiz Funes, primer firmante de la proposición, la defiende, diciendo que el país espera de la Cámara las leyes y que se está perdiendo el tiempo lastimosamente con esta interpelación.

El señor Carrasco Formiguera expresa su voto, diciendo que se debe defen-

der a la presidencia contra los ataques que se la dirigen. (Grandes rumores).

El señor Besteiro: Agradezco mucho ese ofrecimiento de S. S., pero ni le necesito ni le deso.

El señor Formiguera protesta de que no se le deje hablar.

El señor Besteiro: Si S. S. quiere formular un voto de censura a la presidencia, tiene el camino expedito.

El señor Companys explica también su voto.

El señor Balbontin explica el voto contra el decreto, porque le parece demasiado blando.

Se pone a votación nominal la proposición, dando por terminada la interpelación y se aprueba por 189 votos contra 45.

Queda por ello suspendida la interpelación.

COMENTARIOS A LA SESION DE AYER

Madrid 5 (12 m.).—Todos los periódicos hacen crítica durísima del espectáculo bochornoso de ayer en el Congreso y en general, tienen juicios desfavorables para el ministro de Justicia que de modo impudente injurió a los católicos.

La injuria, dicen los periódicos, lanzada desde el banco azul, y escudado el ministro con la cartela ministerial, es algo insólito que no reconozca par en la historia del parlamentarismo.

Todos los periódicos de derechos hacen resaltar el hecho de que el señor Albornoz quiso con sus intemperancias provocar a los diputados católicos, con el fin de al surgir la protesta, dar el guillotaje, impidiendo que hablara el señor Maura. Lo sucedido estaba previsto antes de empezar la sesión, como se lo aseguró al señor Maura el diputado señor García Hidalgo.

Maura ha dicho que actuará fuertemente en los debates y que protesta de lo sucedido ayer, que es de todo punto injustificable.

El asunto de la disolución de los Jesuitas, dicen los periódicos no está suficientemente discutido,

MAURIO

Comentarios a la sesión de anoche.—Manifestaciones del general Cabanellas.—Varios Consejos de ministros.

COMENTARIOS A LA SESION DE AYER

Madrid 5 (12 m.).—Todos los periódicos hacen crítica durísima del espectáculo bochornoso de ayer en el Congreso y en general, tienen juicios desfavorables para el ministro de Justicia que de modo impudente injurió a los católicos.

La injuria, dicen los periódicos, lanzada desde el banco azul, y escudado el ministro con la cartela ministerial, es algo insólito que no reconozca par en la historia del parlamentarismo.

Todos los periódicos de derechos hacen resaltar el hecho de que el señor Albornoz quiso con sus intemperancias provocar a los diputados católicos, con el fin de al surgir la protesta, dar el guillotaje, impidiendo que hablara el señor Maura. Lo sucedido estaba previsto antes de empezar la sesión, como se lo aseguró al señor Maura el diputado señor García Hidalgo.

Maura ha dicho que actuará fuertemente en los debates y que protesta de lo sucedido ayer, que es de todo punto injustificable.

El asunto de la disolución de los Jesuitas, dicen los periódicos no está suficientemente discutido,

LO QUE DICE EL GENERAL CABANELLAS.

Madrid 5.—Un periodista ha celebrado una entrevista con el general Cabanellas, y éste manifestó que se enteró de su nombramiento después de haber sido formado. Con la República no se hace política. Con la República de la Guerra, se manda a cada uno a ocupar el puesto, para el que es nombrado, y desde el general a soldado no hay más que obedecer.

Me agrada mucho el cargo, y lo considero un puesto de honor. Lo mismo que en Sevilla y después en Marruecos, serviré a la República, que es servir a España.

No pienso hacer ninguna reforma en la Guardia civil. Me propongo que sea lo que siempre fué y que no se aparte nunca de su verdadera función, empleándola siempre en los sagrados intereses de la patria y nunca como arma política.

Algunas modificaciones secundarias será preciso hacer.

La actuación de la Guardia civil en las grandes ciudades, desaparecerá casi por completo, pues para eso no nacerán los guardias de Asalto, que es uno de los grandes aciertos de la República.

Uno de mis propósitos es motorizar las fuerzas, mejorando los medios de comunicación, y acrecentar su pres-

EN LA CAMARA DE LOS COMUNES

Londres 5 (12 m.).—Ha sido muy comentado y ha producido gran sensación el discurso del ministro inglés del Interior en la Cámara de los Comunes, después de la intervención de Chamberlain, sobre el proyecto de Gobierno en lo referente a las tarifas arancelarias.

EL CONFLICTO CHINO-JAPONES

Londres 5 (12 m.).—Se reciben noticias de que las tropas japonesas han entrado en Kharbin.

Diez cruceros ingleses al mando del almirante Kelly han fondeado en Shanghai.

Diez y cuatro soldados japoneses que forman parte de una expedición de 10.000, han desembarcado en Wooshang y hoy desembarcarán 10.000 hombres más.

De Manila han llegado a Shanghai siete contratorpederos americanos.

SE VENDE PAPEL BLANCO PARA ENVOLVER

Se vende papel blanco para envolver

Teatro Principal

HOY LA PELICULA FOX SUPER-PRODUCCION GIGANTE

LOS HIJOS DEL PECADO por Helem y Frankalbertsook

EL DOMINGO, LUNES Y MARTES DE CARNAVAL.

SOTTO SISTERS Dos preciosas señoritas que hacen un fino espectáculo, lujosamente presentados.

CARMEN BRIANCE (LA VENUS DE MARFIL), cancionista bellísima.

IGUTIÉRREZ! El parodista de la popular zarzuela estrenada recientemente en Madrid

Goyita Herrero La estrella fulgurante del baile y la canción, sólo comparada con los figuras de primera magnitud, que canta y danza primorosamente y es escultural mujer de belleza y figura.

TRES UNICOS DIAS TRES

der a la presidencia contra los ataques que se la dirigen. (Grandes rumores).

El señor Besteiro: Agradezco mucho ese ofrecimiento de S. S., pero ni le necesito ni le deso.

El señor Formiguera protesta de que no se le deje hablar.

El señor Besteiro: Si S. S. quiere formular un voto de censura a la presidencia, tiene el camino expedito.

El señor Companys explica también su voto.

El señor Balbontin explica el voto contra el decreto, porque le parece demasiado blando.

Se pone a votación nominal la proposición, dando por terminada la interpelación y se aprueba por 189 votos contra 45.

Queda por ello suspendida la interpelación.

FIESTA NACIONAL

Se da cuenta de una proposición declarando fiesta nacional el 11 de febrero, aniversario de la primera República. La defiende el señor Ayuso, aprobándose por unanimidad, y se levanta la sesión a las nueve de la noche.

PROVINCIAS

Una protesta

PROTESTA DE UNA CAMARA DE COMERCIO

Lugo 5 (12 m.).—La Cámara de Comercio ha hecho pública su protesta por la importación de ganado portugués hecho por Zamora.

En el Congreso se hará una interpelación para poner en claro este asunto.

EXTRANJERO

El conflicto chino-japonés

EN LA CAMARA DE LOS COMUNES

Londres 5 (12 m.).—Ha sido muy comentado y ha producido gran sensación el discurso del ministro inglés del Interior en la Cámara de los Comunes, después de la intervención de Chamberlain, sobre el proyecto de Gobierno en lo referente a las tarifas arancelarias.

EL CONFLICTO CHINO-JAPONES

Londres 5 (12 m.).—Se reciben noticias de que las tropas japonesas han entrado en Kharbin.

Diez cruceros ingleses al mando del almirante Kelly han fondeado en Shanghai.

Diez y cuatro soldados japoneses que forman parte de una expedición de 10.000, han desembarcado en Wooshang y hoy desembarcarán 10.000 hombres más.

De Manila han llegado a Shanghai siete contratorpederos americanos.

SE VENDE PAPEL BLANCO PARA ENVOLVER

Se vende papel blanco para envolver

Se vende papel blanco para envolver

Se vende papel blanco para envolver

Se vende papel blanco para envolver

Se vende papel blanco para envolver

Se vende papel blanco para envolver

Se vende papel blanco para envolver

Se vende papel blanco para envolver

Se vende papel blanco para envolver

Se vende papel blanco para envolver

Se vende papel blanco para envolver

Se vende papel blanco para envolver

Se vende papel blanco para envolver

Se vende papel blanco para envolver

Se vende papel blanco para envolver

Se vende papel blanco para envolver

Se vende papel blanco para envolver

Se vende papel blanco para envolver

Se vende papel blanco para envolver

Se vende papel blanco para envolver

Se vende papel blanco para envolver

Se vende papel blanco para envolver

Se vende papel blanco para envolver

Se vende papel blanco para envolver

Se vende papel blanco para envolver

Se vende papel blanco para envolver

Se vende papel blanco para envolver

Se vende papel blanco para envolver

Se vende papel blanco para envolver

Se vende papel blanco para envolver

Se vende papel blanco para envolver

Se vende papel blanco para envolver

Se vende papel blanco para envolver

Se vende papel blanco para envolver

Se vende papel blanco para envolver

Se vende papel blanco para envolver

Se vende papel blanco para envolver

Se vende papel blanco para envolver

Se vende papel blanco para envolver

Se vende papel blanco para envolver

Se vende papel blanco para envolver

Se vende papel blanco para envolver

Se vende papel blanco para envolver

Se vende papel blanco para envolver

Se vende papel blanco para envolver

Se vende papel blanco para envolver

Se vende papel blanco para envolver

Se vende papel blanco para envolver

Se vende papel blanco para envolver

Se vende papel blanco para envolver

Se vende papel blanco para envolver

Se vende papel blanco para envolver

Se vende papel blanco para envolver

Se vende papel blanco para envolver

Se vende papel blanco para envolver

Se vende papel blanco para envolver

El señor Albornoz: Digo que se refugian en Inglaterra y en los Estados Unidos, países protestantes, donde puede temerse que los católicos se adhucen del poder. Rechaza que se diga que el decreto perjudica a la cultura. Se habla de los Colegios y de las Universidades de los jesuitas con magníficos edificios con soberbio material; pero para eso solo hace falta dinero, aunque con ello no se consigue lo primordial de la cultura, que es la alia espiritualidad.

Agras los vasco-navarros interrumpen produciendo un escándalo durante varios minutos.

El señor Albornoz dice que si los amigos de la Compañía necesitan para subsistir alguna pensión, él no se opondría a que se les concediera, aunque la Constitución nada dice, pero tratándose de una entidad de la potencia económica de la Compañía de Jesús, sería risible que tuvieran una pensión, cuando el Estado debe atender a medio millón de obreros que hay parados.

Se dirige luego a los agrarios y vasconavarros, diciéndoles: Muchas veces la palabra religión me parece una profanación en vuestros labios.

Grandes protestas de los agrarios y vasconavarros.

Otros diputados les excitaban a que se calen, pero ellos arañaban en sus protestas. Los socialistas y radicales socialistas, puestos en pie, ovacionan al señor Albornoz.

Este trata de proseguir su discurso pero le interrumpen nuevamente las voces de los agrarios y vasconavarros, INCIDENTE RUIDOSO.

El señor Besteiro se dirige a los interruptores, pero éstos interrumpen a la propia presidencia.

El señor Besteiro, dando fuertes campearrazos, logra dominar el tumulto, pero nuevamente estalla un formidable escándalo desde los bancos agrarios.

El señor Besteiro llama la atención al señor Urquijo, que se distingue entre los interruptores puestos en pie y dando voces.

El resto de la Cámara increpa a los interruptores. Muchos diputados se ponen en pie y avanzan hacia los bancos de los agrarios y vasconavarros. En un extremo de estos bancos, el señor Urquijo y otro diputado traían de golpearse. En otro, los señores Martín de Antonio y Lezaola discuten, siendo contenidos por otros diputados.

Después de algunos minutos se logra que se haga el silencio.

El señor Besteiro llama a todos a la serenidad dirigiéndose especialmente a las minorías más numerosas de la Cámara y las invita a contener los anasismos, seguros de que la presidencia sabrá mantener el derecho de todos.

El señor Albornoz termina su discurso diciendo que con el decreto se quieren evitar escándalos como el que acaba de darse ahora en la Cámara.

PROPOSICION INCIDENTAL

Se le una proposición incidental, firmada por diputados de varias minorías, pidiendo que la Cámara acuerde mostrarse conforme con la interpretación que ha dado el Gobierno al artículo 26 de la Constitución, considerando terminada esta interpelación.

Varios diputados protestan, y el señor Osorio y Gallardo dice que eso es aplicar la guillotina por segunda vez.

El señor Besteiro se lamenta de que el señor Castiño haya pedido la palabra para una cuestión de orden y haya planteado otra cosa. Llama la atención de los diputados que hablan de la guillotina, advirtiéndoles que la Cámara tiene siempre derecho a cortar una interpelación, sobre todo cuando como ésta obstruye los trabajos parlamentarios.

El señor Ruiz Funes, primer firmante de la proposición, la defiende, diciendo que el país espera de la Cámara las leyes y que se está perdiendo el tiempo lastimosamente con esta interpelación.

El señor Carrasco Formiguera expresa su voto, diciendo que se debe defen-

der a la presidencia contra los ataques que se la dirigen. (Grandes rumores).

El señor Besteiro: Agradezco mucho ese ofrecimiento de S. S., pero ni le necesito ni le deso.

El señor Formiguera protesta de que no se le deje hablar.

El señor Besteiro: Si S. S. quiere formular un voto de censura a la presidencia, tiene el camino expedito.

El señor Companys explica también su voto.

El señor Balbontin explica el voto contra el decreto, porque le parece demasiado blando.

Se pone a votación nominal la proposición, dando por terminada la interpelación y se aprueba por 189 votos contra 45.

Queda por ello suspendida la interpelación.

FIESTA NACIONAL

Se da cuenta de una proposición declarando fiesta nacional el 11 de febrero, aniversario de la primera República. La defiende el señor Ayuso, aprobándose por unanimidad, y se levanta la sesión a las nueve de la noche.

PROVINCIAS

Una protesta

PROTESTA DE UNA CAMARA DE COMERCIO

Lugo 5 (12 m.).—La Cámara de Comercio ha hecho pública su protesta por la importación de ganado portugués hecho por Zamora.

En el Congreso se hará una interpelación para poner en claro este asunto.

EXTRANJERO

El conflicto chino-japonés

EN LA CAMARA DE LOS COMUNES

Londres 5 (12 m.).—Ha sido muy comentado y ha producido gran sensación el discurso del ministro inglés del Interior en la Cámara de los Comunes, después de la intervención de Chamberlain, sobre el proyecto de Gobierno en lo referente a las tarifas arancelarias.

EL CONFLICTO CHINO-JAPONES

Londres 5 (12 m.).—Se reciben noticias de que las tropas japonesas han entrado en Kharbin.

Diez cruceros ingleses al mando del almirante Kelly han fondeado en Shanghai.

Diez y cuatro soldados japoneses que forman parte de una expedición de 10.000, han desembarcado en Wooshang y hoy desembarcarán 10.000 hombres más.

De Manila han llegado a Shanghai siete contratorpederos americanos.

SE VENDE PAPEL BLANCO PARA ENVOLVER

Se vende papel blanco para envolver

Se vende papel blanco para envolver

Se vende papel blanco para envolver

Se vende papel blanco para envolver

Se vende papel blanco para envolver

Se vende papel blanco para envolver

Se vende papel blanco para envolver

Se vende papel blanco para envolver

SOLUCION PAUTAUBERGE
Creosola
Fosfato de cal

Los remedios son indispensables a todos aquellos cuyos pulmones son frágiles; la SOLUCION PAUTAUBERGE los reúne amos; la creosola, antiséptica, y el fosfato de cal, reconstituyente.

L. Pautauberge, París y todos los países.

TIRO AL BLANCO

Se ha puesto a la venta al precio de 4'50 ejemplar, la colección de «Tiro al Blanco» elegantemente presentada.

Los pedidos al autor, Marín Garrido, (Redacción de «El Castellano», Santander 12), o a don Eusebio Rodríguez, Librería, Plaza Mayor.

SANATORIO QUIRURGICO
(Nuestra Señora de la Piedad)
QUINTANILLA DE LAS TORRES (Palencia)

Este Sanatorio dispone de todos los medios modernos para practicar con la mayor garantía toda clase de operaciones

Cirugía General y Ortopédica, Dr. Abilio G. Barón.
Garganta, Naríz y Oídos, Dr. Luis R. Zorrilla.

El primer domingo de cada mes despacharán la consulta de sus especialidades en este Sanatorio

Análisis de Sangre, Espustos, etc. etc.; Rayos X.
Sala séptica y Aseptica; Calefacción Central

Consulta de Medicina, Cirugía y Partos Dr. Antonio Santos

TARIFA
Hasta 15 palabras 0'50 pías. inserción. Cada cinco palabras o fracción más, 0'15 pías. Bolsa provincial de trabajo, GRATIS.

ANUNCIOS ECONOMICOS

¿Usted necesita trabajo?
¿Usted necesita un obrero, un operario?
Se lo anunciaremos gratis en esta sección

Mida usted Jabón Chimbo.

Escabeche, en latas de 6/7 grandes existencias de todas las clases, consulte precios indicando cantidad de compra.

Pescados finos en general y mariscos Albo.

Ignacio Palacios. Almacén de Coloniales, vinos y licores, Burgos.

Molino San Isidro, precios en competencia, se hacen molendas a céntimo kg., garantizando peso y clase y si fuera preciso se hará mayor rebaja.

Se arrienda un segundo piso de nueva construcción, en la calle de Madrid, n.º 81. Informes en la misma.

Vendo finca en Burgos, orilla carretera, distante estación Norte y Santander Meditáneo 300 metros; apropiada para cualquier industria, mide 7.300 metros, tiene casa, planta baja y piso, varios locales, horno para hacer cal, 80 frutales, 2 pozos.

Dará más detalles en la misma, Jesús Monje. San Pedro y San Felices, 1. Facilidad pago.

Conservas vegetales, de las principales marcas, existencias de todas las clases, preparamos cajas surtidas, productos Trevijano a precios económicos.

Ignacio Palacios, Almacén de Coloniales, vinos y

Pradoluengo

NOTAS DE LA SEMANA. La Compañía de comedias que dirige el primer actor señor Montijano...

Lerma

LA FIESTA DE SAN BLAS. Comió en años anteriores, en el convento de San Blas, de esta villa...

Briviesca

NUEVA JUNTA. En la sociedad Nuevo Casino se celebró la junta general anual para la renovación de cargos...

Comisión vitivinícola de la provincia

Con arreglo a lo determinado en el artículo 10.º del Decreto del ministerio de Economía Nacional...

Los mercados

SALAS DE LOS INFANTES. Entrada de todo grano 426 fanegas. Trigo mocho, a 84...

BOLETIN OFICIAL

Gobierno civil.—Relación de los propietarios sobre cuyas fincas se solicita la imposición de servidumbre forzosa de paso...

TRIBUNALES

SALA DE LO CIVIL. Causa procedente del Juzgado de Lerma, sobre lesiones seguidas contra Félix Estefanía...

SENTENCIAS

En la causa procedente del Juzgado de Villarcayo, seguida contra María López Gómez...

¿Es usted labrador o ganadero?

Pues lea, suscribase, compre y recomiende. EL DEFENSOR DE LOS LABRADORES que se edita en Burgos...

La Unión y el Fénix Español

Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.—Seguros de valores.—Seguros contra accidentes...

Bazar LA COCINA. En esta casa encontrará el mejor surtido en Lámparas y Material eléctrico...

La experiencia demuestra que los chocolates y dulces de MATIAS LOPEZ SON LOS MEJORES DEL MUNDO...

UNA REUNION.

En la mañana del día 27 a las once se reunieron en este Ayuntamiento los alcaldes de La Vid, Quintanillabón, y Briviesca...

Examinadas las ofertas de cinco señores, se adjudicó a don Julián Antón Expósito...

MUERTE SENTIDA. Después de larga enfermedad sufrida con resignación cristiana...

CCFRADIA DE ANIMAS. Hoy se ha celebrado en San Martín el octavo aniversario...

El corresponsal. 1 febrero, 1932.

A los Sindicatos Agrícolas. Estamos recibiendo ya los pedidos de nitratos de los Sindicatos...

ESCOPETAS DE CAZA FAMA RAYO Sarasqueta. Más de 50 modelos diferentes, todos en existencia...

Si señor, Son tan excelentes los resultados que se obtienen para el desarrollo y engorde en toda clase de ganado...

HERNIADOS!! GABINETE ORTOPÉDICO. JESÚS DE GRADO VILLADIEGO (Burgos). Se construye y arregla toda clase de aparatos ortopédicos...

Arboles Frutales, Forestales y Rosales. Viveros: CAMPOS ELISEOS de Logroño. J. L. DE ORUETA. LAS MEJORES VARIEDADES...

Fábrica de libros de Comercio. DIARIOS, MAYORES, COPIADORES, REGISTROS Y RAJADOS DE TODAS CLASES...

ANEMIA VINO Y JARABE. Deschiens a la Hemoglobina. Los Médicos proclaman que este Hierro vital de la Sangre es muy superior...

Lea V. siempre EL CASTELLANO

Enfermos del ESTÓMAGO. después de muchos años de sufrimientos se han curado en poco tiempo con el famoso ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS (STOMALIX)...

SOCIEDAD ANONIMA AZAMON. ARLABÁN, 7 MADRID. EL NITRO-CAL-AMON NO ES UN SUBSTITUTIVO. TIENE MÉRITOS PROPIOS...

TALLERES TIPOGRAFICOS EL CASTELLANO. RAPIDEZ PERFECCION BARATURA. TRES CARACTERISTICAS DE ESTOS TALLERES...

CARABAÑA. EL MEJOR PURGANTE. AGUAS DE. JABON DE SALES DE CARABAÑA. Medical y de tocador—El mejor para las afecciones de la piel...

Barómetro	Temperaturas	A la una de la tarde 50
A las siete de la mañana 695,5	Máxima a la sombra 10,6	A las siete de la tarde 50
A la una de la tarde 695,4	Mínima a la sombra 5,8 bajo cero	Pluviómetro:
A las seis de la tarde 694,4	Dirección del viento	Día 4 lluvia en milímetros 0,0
	A las siete de la mañana E	

Tres grandes regalos

UN MUEBLE GRATIS :: UNA ENCICLOPEDIA REGALADA :: UNA PRECIOSA COLECCION DE OBRAS TAMBIEN GRATIS

OCASION UNICA. Al comprador de las 25 mejores novelas de Orígenes Manilla, Díaz Caneja, Blanco Belmonte, Dickens, Gabriel y Galán, Martínez Olmedilla, Martínez Kleiser, Rodríguez Marín, Linares Rivas, Villaseca, Fernández Flores, Muñoz Pabón, Menéndez Pelayo, González Blanco, Pérez Nieve, Díez de Tejada, Ramírez Angel, etc. El valor de estas obras es de 80 pesetas.

1.º ARTISTICO MUEBLE con anaquelaría interior.

2.º MAGNIFICA ENCICLOPEDIA con 80.000 artículos, más de 1.000 grabados y 105 mapas, muchos en colores.

3.º PRECIOSA COLECCION de 10 obras, las mejores de los clásicos Cervantes, Lope de Vega, Tirso de Molina, etc. etc.

Los que abonen a reembolso las 80 pesetas recibirán los tres regalos. Los que paguen en 5 plazos mensuales de 10 pesetas cada uno, recibirán sólo un regalo, elegido entre los tres que ofrecemos. Envíe el cupón de pedido a BIBLIOTECAS GRATUITAS, Plaza Páez, 12 CORDOBA.

Don _____
 profesión _____
 señas _____
 forma de pago _____ (¿contado o plazos?)
 En el caso de abonar a plazos ¿qué regalo desea? _____
 Indique el regalo número 1, 2 o 3.

Compañía Trasatlántica

Servicios del mes de Febrero de 1932

Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico
 El vapor CRISTÓBAL COLÓN, saldrá de Barcelona y Tarragona el 7 de Febrero, de Valencia el 8, de Alicante el 9, de Málaga el 10, de Cádiz el 12, y de Vigo el 14, para New-York Habana y Santiago de Cuba (fac).
 Próxima salida el 7 de Marzo.

Línea del Mediterráneo a New-York-Cuba
 El vapor MANUEL ARNÚS saldrá de Barcelona y Tarragona el 7 de Febrero, de Valencia el 8, de Alicante el 9, de Málaga el 10, de Cádiz el 12, y de Vigo el 14, para New-York Habana y Santiago de Cuba (fac).
 Próxima salida el 7 de Marzo.

Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata
 El vapor URUGUAY saldrá de Barcelona el 5 de Febrero de Almería y Málaga el 6, y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.
 Próxima salida el 5 de Marzo.

Línea del Mediterráneo a Puerto Rico-Venezuela-Colombia
 El vapor JUAN SEBASTIÁN EL CAÑO, saldrá de Barcelona el 25 de Febrero de Valencia el 26, de Málaga el 27 y de Cádiz el 29, para Santa Cruz de Tenerife, San Juan de Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello, Curacao, Puerto Colombia y Cristóbal escalando de al regreso en Santo Domingo.
 Próxima salida el 25 de Marzo.

Servicio tipo Gran Hôtel - T. S. H. - Radiotelefonía - Capilla - Orquesta, &c.
 Las comodidades y trato de que disfruta el pasajero se mantienen a la altura tradicional de la Compañía.
 También tiene establecida esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.
 Para informes: en las oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINACELI, 8, BARCELONA.

USTED CONSEGUIRA TOMAR UN BUEN CAFE PIDIENDO EL DE ESTA MARCA:



CAFES EL DROMEDARIO SANTANDER

Venta al detall. Principales tiendas de Ultramarinos.—Estuches de un kilo, medio kilo cuarto de kilo, y botas de 1.000, 500, 250 y 100 gramos, todo precintado. Usted conseguirá tomar un buen café comprado de esta marca.

FABRICA DE LIBROS RAYADOS, DIARIOS, MAYORES COPIADORES, ACTAS, ENCUADERNACIONES, ETC
CAJAS DE CARTÓN EN GRAN ESCALA
 Gonzalo Hernando Manrique
 SUCESOR DE
RUFINO S. GONZALO
 HUERTO DEL REY, 2, 4 y 6.—BURGOS

Sociedad General de Industria y Comercio

COMPANIA ANÓNIMA DOMICILIADA EN MADRID
 Capital: 25.000.000 de pesetas

Fábricas en Vizcaya: (Zuazo, Luchana, Elorrieta y Guterribay), Oviedo: (La Montoria Madrid, Sevilla: (El Empalmé), Cartagena, Barcelona: (Badajona), Málaga, Cáceres (Aldea-Morey) y Lisboa: (Tralfaria)

Productos químicos y Abonos minerales
 Superfosfato—Nitratos—Sulfato amónico—Sales de potasa—Sulfato de potasa
 Acido sulfúrico anhidro—Acido nítrico—Acido clorhidrico—Glicerinas

Servicio agronómico
 LABORATORIO para el análisis de las tierras
 Abonos para todos los cultivos y adecuados a todos los terrenos

BILBAO: Gran Vía, 1
 MADRID: Villanueva, 11
 OVIEDO: Mendizábal, 2

¿CALLOS?

Usando sólo tres días el patentado **UNGUENTO MAGICO** desaparecen totalmente callos y durezas, ojos de gallo, verrugas y juanetes.
 Hay muchas imitaciones ineficaces.
 En todas partes, 1'60 plus. - Por correo, 2 plus.
FARMACIA PUERTO. - Plaza San Ildefonso, 5. - MADRID

CALZADOS SEGARRA
 TODO COSIDO **GOODYEAR**
 Venta directa del Fabricante al consumidor



Zapatos en cinco colores distintos a 18 pesetas
 Zapato Charol, a 19'80



CLAUDIO ANGULO
 Carretera de Madrid, 5
 Se construyen toda clase de muebles y se hace toda clase de carpintería. Aserrido particular.
 Ventas a plazos y al contado.

La Caridad de Sevilla

La Santa Caridad de Sevilla es el monumento más representativo, más original y más español de nuestro siglo XVII.
 A la luz de la Santa Caridad pueden estudiarse las virtudes fundamentales del alma española y los valores espirituales del glorioso arte hispánico.
 Es el Asilo de Mañara una admirable síntesis que encierra las facetas más interesantes, personales y características de nuestro pueblo.
 En esta monografía de

La caridad de Sevilla

se enfoca la obra de Mañara como un organismo perfecto, con los rasgos espirituales del Asilo—modelo de caridad—, con la fuerza de su carácter, que la Hermandad ha sabido conservar como un tesoro y el simbolismo de su Arte genial que despierta hoy la admiración del mundo culto.
 El Asilo es una vida, en la que se enlaza maravillosamente el pasado con el presente, desarrollando en la actualidad los fecundos gérmenes del genio español de otros tiempos, y descubriendo las causas y los orígenes de nuestra grandeza.
 Descubrir y estudiar el secreto del Asilo de Mañara, tal ha sido el objeto de este nuevo libro.
 Lujoso volumen en 8.º, delicadamente impreso en papel cuché, con 45 magníficos grabados y ricamente encuadernado en tela y oro.

Precio: 6'50 pesetas

Apostolado de la Prensa VELAZQUEZ, 28 - MADRID -

Casa Munguía
 PLAZA MAYOR, 42
 LAIN CALVO 9 Y 11
 BURGOS

Fernández Villa Hermanos
 BANQUEROS
 Espolón, 53.—BURGOS
 Compra y venta de valores.—Pago de cupones.
 Giro, cambio y descuentos.
 Cuentas corrientes e imposiciones de ahorro, abonando intereses del dos y medio el cuatro y medio por ciento según los plazos.

SELECCION AVICOLA
 "VILLANDRANDO"
 POLLUELOS LEGHORN de un día pesetas 155 el ciento; pollitas de 8, 10 y 12 semanas. Gallipollos mejoradores.
 PRADO HERMANOS, Luchana, 8 BILBAO

Lea V. siempre EL CASTELLANO

La Vasco-Navarra

Compañía de Seguros domiciliada en Pamplona

A los DUEÑOS de AUTOMOVILES INTERESA el **SEGURO de RESPONSABILIDAD CIVIL** para los daños que causen a terceros personas, animales y cosas
 Se recomienda el **SEGURO INDIVIDUAL** a toda persona, para los accidentes que la ocurran y el **SEGURO de ACCIDENTES del TRABAJO** a los patronos, para sus obreros
 Delegado en Burgos: don Juan L. Manrique
 Progreso, 11, duplicado, 1.º Izquierda.—Apartado de Correos, 24.

LA COLECCION UNIVERSAL

es la biblioteca de clásicos españoles y extranjeros, antiguos y modernos, mas amplia y económica que existe en nuestro idioma. Las traducciones se hacen siempre directamente del idioma originario por excelentes escritores. Mensualmente publican cinco números que constituyen uno o más volúmenes. Suscripción trimestral (15 números), 6 pesetas
 Acaban de aparecer los siguientes volúmenes, correspondientes al segundo trimestre 1931:
 SHAKESPEARE: Antonio y Cleopatra (números 1, 180 y 82) pesetas 1'50
 GASHELL: «Notie y Sur», tomos III y IV (números 1, 185, 84 y 1, 191 y 92) pesetas 2'00
 DEMBOWSKI: «Dos años en España y Portugal durante la Guerra Civil 1, 858 y 1, 846», tomos I y II (números 1, 185 y 90) pesetas 3'50
 GOETHE: «Los años de aprendizaje de Guillermo Meister» tomo I (números 1, 193 y 95) pesetas 1'50
 Pida catálogo de esta biblioteca, que se vende encuadernada a la rústica y en tela o pasta

ESPASA-CALPE S. A. Apartado 547 MADRID

Se vende papel para envolver

Folleto de EL CASTELLANO

(38)

IVANHOE

EL CRUZADO
POR
WALTER SCOTT
(Traducida directamente del Inglés)

y si haces el menor movimiento, ¡pobre de ti! Camaradas—dijo hablando con los otros bandoleros—: esta bolsa está bordada con letras hebreas, y ya voy creyendo cuanto el campesino nos ha dicho acerca de la generosidad de Isaac de York. El caballero andante pasará libre de derechos. Es de nuestra profesión, y entre sastres no se pagan hechuras. Los perros no deben acometerse unos a otros hablando zorras y lobos en el monte.
 —¿De nuestra profesión—gritó uno de los de la gaviña.

a Malvoisin, como nosotros hidéramos si pudiéramos? ¿No es enemigo declarado del templario Blán de Bols-Guilbert, a quien nosotros se la tenemos jurada? Y aunque todo esto no fuera así, ¿hemos de tener nosotros menos conciencia que un judío?
 —Vergüenza fuera en verdad—dijo uno de los ladrones que había entonces no había tomado la palabra—; sin embargo, cuando yo estaba en la cuadrilla de Gandely no nos parábamos en tantos escrúpulos, ¿y qué haremos de ese insolente villano? ¿Hemos de dejarle ir con lo suyo?
 —No—dijo el capitán—, si tú eres más hombre que él.—Aquí belaco (dijo encarándose con Gurth)—; ¿sabes ma-

nejar el palo? (1):
 —Mejor puedes responder a esa pregunta que yo—contestó Gurth.
 —En verdad—dijo el capitán—que no me ha sabido a almendras. Haz lo mismo con ese otro, y si vences, ¡sales libre de nuestras manos; si no... Pero no haya miedo, que te tengo por hombre capaz de hacerte pagar tu rescate. Toma el garrote, molinero; dádte uno al sajón, vamos a ver quién puede más.
 Los dos campeones, provistos de las armas correspondientes, se colocaron en medio de un espacio descubierta, a fin de aprovecharse de la claridad de la luna. Los ladrones reían y gritaban a su compañero: «Molinero, cuidado con la tapa de los sesos». El molinero agarró el palo por en medio, y agiténdolo en círculo a manera del golpe que en la esgrima se llama «molinete».
 —Vamos, villano—dijo—, empieza si te atreves. Ahora vas a ver lo que son los puños de un molinero.
 —Si eres molinero—dijo Gurth, imitando el juego de su contrario—eres dos veces ladrón, y yo, como hombre de bien, no tengo por qué temerte.
 Dicho esto, los dos campeones se acercaron uno a otro, y durante la primera

parte de la lucha demostraron gran igualdad de fuerza, de sangre fría y de destreza, defendiéndose y atacándose sucesivamente con la más pronta agilidad y produciendo un continuo golpeteo, que a cierta distancia parecía el de cuatro o seis animosos combatientes. Menos peligrosas y menos obstinadas batallas han sido cartadas en versos heroicos por poetas de diferentes siglos y naciones; pero la de Gurth y el molinero no merecerá tan alto honor, por falta de poeta que haga justicia a sus hazañas. Sin embargo, aunque el arma que usaban aquellos adalides no está muy en moda en nuestros tiempos, haremos en prosa cuanto podamos para conservar su fama y su memoria.
 Largo tiempo estuvieron midiendo sus fuerzas sin que se notase ventaja alguna en favor de uno o de otro; el molinero empezó a desmayar al ver la incontrastable resistencia de su contrario y la rechifla de sus compañeros, que, como sucede en semejantes ocasiones, se burlaban de los primeros anuncios de la derrota. El juego del palo exige gran seriedad y compostura y el pobre molinero se hallaba harto aturullado y confuso, Gurth, que no perdía con tanta facilidad su presencia de ánimo, se aprovechó de la flaqueza de su contrario y ostentó su singular agilidad y conocimiento del arma que manejaba.

Sin embargo, el molinero cobró algún valor y renovó sus ataques, dirigiendo sucesivamente a Gurth las dos extremidades del arma y procurando acercarse a distancia de medio garrote. Gurth se defendía extendiendo los brazos y cubriéndose el cuerpo y la cabeza con extraordinaria firmeza y prontitud. Así se mantuvo largo rato, siguiendo el compás con los ojos, con los pies y con las manos, hasta que observando que las fuerzas de su antagonista se agotaban, le asestó un golpe al roíto, y mientras el molinero lo paraba, lanzó el garrote con las dos manos y le descargó uno de lleno en el lado izquierdo de la cabeza, de modo que el molinero cayó cuan largo era sobre la verde grama. Esta proeza fue grandemente aplaudida por los ladrones.
 —El sajón—gritaron—ha salvado la botaja y el pellejo.
 —Amigo—dijo el capitán en confirmación del dictamen general de concurso—buen puedes seguir tu camino cuando te acomode. Dos de mis camaradas te acompañarán hasta la tienda del caballero, pues quizá podrías encontrar gente de más blanda conciencia que la nuestra; en una noche como ésta no faltan afilados cerca de los caminos. Sólo te prevengo que así como nos has ocultado tu nombre, te guardes de averiguar el nuestro y nuestra condición, porque te

costará muy caro la menor cosa que haga con ese objeto.
 Gurth dio gracias al capitán por su cortesía, y le aseguró que seguiría su consejo. Dos de los bandoleros tomaron entonces sus garrotes, y encargando al porquerizo que los siguiera de cerca, empezaron a andar por la vereda que atravesaba una parte del monte bajo y las asperezas inmediatas. Al llegar a la extremidad de aquel punto, se presentaron otros dos hombres, a quienes los ladrones hablaron al oído, y que se retiraron inmediatamente. Esta circunstancia dio a entender a Gurth que la cuadrilla era numerosa, y que estaba distribuida en varias partes de aquellas cercanías, con puestos avanzados en torno del punto general de reunión.
 Cuando llegaron a tierra llana y descubierta, donde no hubiera sido fácil a Gurth hallar el camino, los ladrones le condujeron a la cima de una pequeña elevación, desde la cual pudo divisar, a favor de la luna, las empalizadas del torneo, los pabellones situados en una de sus extremidades y los pendones que ondeaban entre ellos, oyendo al mismo tiempo las canciones con que los centinelas procuraban distraer el fastidio de la noche.
 Allí se detuvieron los ladrones.
 —No podemos pasar de aquí—dijo uno